

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE HONG KONG FREE PRESS LTD.
70 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S8
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

光陽有隔雲多 報天
度17度溫高最 告氣
度9度溫低最

加拿大金融監督官員提出警告

加經濟衰退危機暗伏 宜小心貸款以防爛賬

【加新社渥太華電】加拿大金融監督機構提出警告，警惕呆滯的地產市場會拖垮銀行和信託公司。

加拿大金融監督機構主席麥肯思週三在眾議院發表演說時指出，受地產不景氣影響最大的是在大多倫多地區，危險性會更高。目前銀行和信託公司，以及較小型的地產發展商，尤其受到威脅。

麥肯思指出，目前銀行和信託公司仍有大量的地產貸款，如果地產市場繼續不景氣，將會產生大量的呆滯貸款，甚至會產生大量的爛賬。

麥肯思指出，目前銀行和信託公司，以及較小型的地產發展商，尤其受到威脅。

溫哥華社區學院九月開始加學費

【溫哥華訊】溫哥華社區學院決定從今年九月起，將學費增加百分之五。

該學院表示，學費增加是為了因應不斷上漲的教學成本，包括教材、設備、以及行政費用等。

學院表示，學費增加後，將會對一些低收入家庭產生影響，因此將會提供一定的學費減免計劃，以幫助這些家庭。

商業市中心住宅大廈 向高空發展計劃受阻

【溫哥華訊】擬在商業中心區興建一座住宅大廈，但該項計劃目前正受到當地居民的強烈反對。

該大廈位於溫哥華市中心，由一家私人公司開發。該公司表示，該大廈將會為當地提供更多的住宅單位，並會改善當地的環境。

然而，當地居民表示，該大廈將會破壞當地的景觀，並會增加當地的交通壓力。他們要求該公司撤回該項計劃。

墮胎法案再闖一關 修正提議全被否決

【加新社渥太華電】聯邦政府提出的墮胎法案，在眾議院投票中，修正提議全被否決。

該法案旨在加強對墮胎的監管，並要求醫生在進行墮胎手術前，必須先與孕婦進行諮詢。

然而，反對墮胎的人士表示，該法案將會侵犯婦女的權利，並會導致更多的非法墮胎。他們要求政府撤回該法案。

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON

* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街 999 號 750 室 (夾 OAK 街) BCAA 大廈內

馬經刊在
第二版

【溫哥華訊】溫哥華社區學院決定從今年九月起，將學費增加百分之五。

該學院表示，學費增加是為了因應不斷上漲的教學成本，包括教材、設備、以及行政費用等。

學院表示，學費增加後，將會對一些低收入家庭產生影響，因此將會提供一定的學費減免計劃，以幫助這些家庭。

東成 FURNITURE LTD.

2836 Commercial Dr. Vancouver
873-5017 Open 7 days a week

SPINE BOX & MAT. 2 Pcs. Single \$179 Double \$199 Queen \$239 RICHARDS Single Bed B.M. \$139 Single Mat. ONLY \$79	SPINAL PEDIC BOX & MAT. 2 Pcs. Single \$219 Double \$259 Queen \$299
--	---

L.B. FURNITURE discount CARD
free coffee table at purchase of any leather sofa set (3 pcs)
\$100 cash back at purchase \$1400-\$1800 (except sale item)
free lamp on purchase \$800-\$1000 (selected item lamps)
we pay sale tax on all BEDS.
coffee & end table 10-15% OFF

5 Pcs. Bed Room Suite dresser, mirror, nightstand, headboard Reg. \$599 Sale \$399	5 Pcs. Bed Room Suite Reg. \$699 Sale \$499
--	--

5 Pcs. Bed Room Suite dresser, mirror, chest, 1 nightstand, headboard Reg. \$659 Sale \$459	6 Pcs. Bed Room Suite dresser, mirror, chest, 2 nightstand, headboard Reg. \$1099 Sale \$799
---	--

IGA Plus
THERE'S MORE IN STORE

A級新鮮靚鴨 Fresh Grade "A" Ducks \$1.69 Lb.	白菜 Bok Choy 29¢ Lb.	紹菜 Sui Choy 39¢ Lb.
太平洋金香米 Golden Pacific Frag Rice 20 Kg. \$16.49	鑽石牌珍珠筍 Diamond Whole and Cut Baby Corn 14 Oz. 89¢ Each	鑽石牌馬蹄 Diamond Sliced and Whole Waterchestnuts 8 Oz. 69¢ Each
媽媽公仔麵 Mamee Noodles 85 gr. 6 Varieties 6 for \$1.00	嘉頓威化餅 Garden Wafers 200 grams. 7 Varieties 79¢ Each	生抽王 Superior Thin Soy Sauce 750 grams. 79¢ Each
雙燕牌米粉 Double Swallow Rice Vermicelli 500 grams 89¢ Each		

東成 FURNITURE LTD.

2836 Commercial Dr. Vancouver
873-5017 Open 7 days a week

SPINE BOX & MAT. 2 Pcs. Single \$179 Double \$199 Queen \$239 RICHARDS Single Bed B.M. \$139 Single Mat. ONLY \$79	SPINAL PEDIC BOX & MAT. 2 Pcs. Single \$219 Double \$259 Queen \$299
--	---

L.B. FURNITURE discount CARD
free coffee table at purchase of any leather sofa set (3 pcs)
\$100 cash back at purchase \$1400-\$1800 (except sale item)
free lamp on purchase \$800-\$1000 (selected item lamps)
we pay sale tax on all BEDS.
coffee & end table 10-15% OFF

5 Pcs. Bed Room Suite dresser, mirror, nightstand, headboard Reg. \$599 Sale \$399	5 Pcs. Bed Room Suite Reg. \$699 Sale \$499
--	--

5 Pcs. Bed Room Suite dresser, mirror, chest, 1 nightstand, headboard Reg. \$659 Sale \$459	6 Pcs. Bed Room Suite dresser, mirror, chest, 2 nightstand, headboard Reg. \$1099 Sale \$799
---	--

DIRECT IMPORT WHOLESALE PRICE GUARANTEE!

清貨大減價